

# Nuestra definición

Vergüenza de tener que consignar un incidente acaecido ayer en cierto lugar público.

Varios individuos conocidos de esta filial nazi y que se filian de uruguayos entablaron cuestiones ideológicas con un respetable vecino, entre parentesis, un gran democrata y un verdadero uruguayo. La cosa iba tomando un cariz demasiado violento y encontrándose presente nuestro Director intervino a fin de que esas manifestaciones a favor de un régimen de afuera y atentatorio a nuestra Constitución terminaran, con estas palabras:

—Es de lamentar que haya uruguayos que se llaman como tales o se llamen patriotas, pretendiendo que venga a dominar un país libre como el nuestro el nazismo porque según dicen Vds. esto es un descalabrado gobierno.

Interrumpe uno que en realidad no conocía, diciendo:

—Ya se por donde rínguea Vd., ya lo conozco y Vd. es extranjero y no tiene derecho a hablar.

—Se equivoca Vd. no tendría derecho de hablar si atentara contra la nación que me ampara y como soy extranjero, quiero a esta tierra tal como la mía, es por ello que la defiendo porque ésta también es mi patria.

Útil es repetir las soeces de ese señor que luego, supe, era peluquero y se llama Barrientos. Figúrese el lector que hasta ofuscado de sí mismo salió del lugar a la vereda para desahogar a nuestro Director cuando en cambio hubiera tenido que escuchar y meditar o por lo menos callar como quien, con más derecho que el de defenderse, que de modo y se retiró sin tanta aparatidad.

La amenaza de quemarnos con una ametralladora estábamos esperando pero debe de cuilarse muy bien ese señor porque si se desquida la autoridad hara de él lo que le pasó al Dutine de Paysandú. Y dicen que son uruguayos individuos de esa calaña el Uruguay los desprecia y los de la traición de su patria. Así pasará con todos aquellos que traicionan los sagrados términos de una Constitución orgullo de una nación como la nuestra.

Nadie está obligado a favorecer o no tal o cual nación beligerante, pero sí, tiene cada habitante del Uruguay la obligación de respetar y hacer respetar la Constitución. Cualquiera puede tener su manera de pensar pero en un Estado libre donde se amparan en él a todos los hombres de buena voluntad.

La propaganda derrotista es penada por una ley recientemente sancionada y lo denunciaremos públicamente a las autoridades para que procedan en consecuencia.

Y con esto, punto final: «El Censor» es un órgano esencialmente democrático y está en contra de todos los extremismos para defensa de los principios básicos de la Constitución que hijen la grandeza del país. Así, nuestra definición.

## Nacional 0, Boca Juniors 2

Buenos Aires, 22 — Esta mañana se jugó el partido en el Stadium de Chacaritas entre los elevens de Nacional de Montevideo y Boca Juniors ganando éste último por 2 tantos a 0, en un match reñidísimo.

## El Club Nacional cita para el martes

La Secretaria del Club del epígrafe nos pide citamos para mañana a la hora 19 en el Tupí a la C. D. y capitán de la División del Club.

EDICION  
6  
PAGINAS

# El Censor

Por la Verdad y la Justicia, una Voz Rionegrise clara y valiente

Dir. Responsable y Adm. Luis Comoly Dijon

Unico trisemanario del Departamento.

PORTE PAGO  
Dirección, Administración y Talleres  
Calle Las Piedras—Telf. No 60

Young, (R. Negro) R. O. del U.

Lunes, Setiembre 23 de 1940

Año I. No 61

Director Técnico: José S. Doti

## Vamos triunfando

Bien dicen el refrán que el que persevera triunfa, y aquí nosotros, desechos de ofrecer cada vez que podamos novedades, en la página «Sociedad» publicamos dos clichés y en ésta otros que a su frato de nuestro afán. Queríamos fabricar clichés y hemos ideado una máquina estereotípica que aun falta perfeccionar, pero que ya damos la muestra.

Es así como de «fabricación casera» iremos ofreciendo notas gráficas a nuestros lectores. Un adagio italiano dice: «La miseria aguzza el ingenio» y aquí pues: falta de un equipo como la Estereotípica, lo hemos ideado y «fabricado» Pero justo es también que reoñezamos la colaboración de los señores Sr. Rosendo Bianchi, propietario del taller de «Herrería» que tiene establecido en esta zona la que «atribuyó» a que «centro de la industria» pudiendo llegar a la fabricación de los clichés en serie.

Si bien el aparato está terminado, podremos ofrecerlos a nuestros lectores, pero perfectos que con una máquina de verdad.

## Capitán Eduardo Bernaola

El sábado estuvo en ésta el Capitán Sr. Eduardo Bernaola del 9.º de Infantería destacado en Fray Bentos quien llegó en procura de un campo para el Polígono del que en otras ediciones nos hemos referido.

Visitó el Capitán Bernaola el campo de la «Sociedad Rural» y es posible que por ese lugar para la instalación del polígono.

También lo trajo a ésta el deseo de hallar un campo propicio para maniobras como para albergar en sus galpones a 200 voluntarios.

En cuanto a esto último, aun no se sabe el lugar que se optará para esas maniobras pero se desconfía que será en algunas estancias de estos alrededores.

## El Duce



El primer ministro italiano, que salió de Roma inmediatamente para conferenciar con el presidente del Reich, señor Adolf Hitler.



El presidente alemán señor Hitler, que se reunirá mañana con el duce centro del territorio italiano.

## En Río Negro se ha sembrado trigo en 43.548 Has.

Los informes proporcionados por el agrónomo regional Sr. Alejandro Sica, indican que la extensión sembrada con trigo en el departamento de Río Negro, durante el año en curso, es la siguiente: La sección rural, 6.023 hectáreas; 3a urbana, 6.275; 2a rural, 4.000 hectáreas; 3a rural, 22.000 hectáreas; 4a rural, 4.700 hectáreas; 5a rural, 300 hectáreas; 6a rural, 250 hectáreas. Total: 43.548 has.

El mismo funcionario ha proporcionado los siguientes datos sobre las cosechas de cereales durante el período 1939-40: trigo 20 millones 155.086 kilogramos; lino, 14.900.254 kilogramos; avena 2 millones 262.737 kilogramos; cebada común, 274.416 kilogramos; cebada cervecera, 12.282 kilogramos; alpiste, 10.269 kilogramos.

Rendimiento medio por hectárea 1939-40: trigo, 533 kilogramos; lino, 558; avena, 331; cebada 708; cebada cervecera, 468; alpiste 479.

En lo que se refiere a la extensión cultivada con cereales y lino, durante 1939-1940, corresponden a Río Negro las siguientes cifras: trigo, 38.559 hectáreas; lino, 26 mil 694; avena, 9867; cebada común, 402; cebada cervecera, 26, y alpiste, 34.

## Libre tránsito para reproductores

Montevideo, 22 (Corresponsal) — Se permitirá la introducción de reproductores a la Argentina vía Concordia o Monte Caseros, comprados en la Exposición del Salto.

## Japón ocupará la Indochina

Hanoi, 22 — En vista de haber tenido contestación de Francia sobre el pase de tropas japonesas por la Indochina, se evacúa esa zona, y el gobierno del Japón pasará a ocupar ese territorio aunque el gobierno de Francia no lo quiera.

## No alcanzan los siete millones de pesos votados

Montevideo, 23 — Algunos diarios critican las declaraciones del general Roletti por las que afirma la insuficiencia de los 7 millones de pesos votados para establecer una verdadera defensa nacional.

## Prisión para varios nazis

Montevideo, 22 (Corresponsal) — El Juez de Instrucción doctor Reyes, teniendo como base la vista producida por el Fiscal Dr. Bouza, decretó prisión y procesamiento de ocho individuos comprometidos por sus actividades contrarias a la soberanía nacional. Estos son Otto Klein, Julio Holzer, Rudolf Patz, Federico Schonfeld Gondón, Arnold Fuhrmann, Rodolfo Meisner, Adolf Dutine y Reinhold Becker.

## La jornada de ayer por el Campeonato local de Fútbol

### SAN LORENZO 0 - PEÑAROL 0

En reserva, San Lorenzo le ganó a Uruguay por 4 tantos a 0

Tarde hermosa fue la de ayer dos también para un partido de bonitas incidencias entre dos cuadros cuya rivalidad dio luz y y amación a la numerosa concurrencia que a uno u otro cuadro en pugna. La concurrencia del bello sexo ha sido la que dio más vida a la cancha y fue así pues que la reunión futbolística revistió contornos de brillo ausente desde un tiempo a esta parte, por las inclemencias atmosféricas.

A primera hora se jugó el partido entre las Reservas de Uruguay y San Lorenzo, controlando el referee Sr. Garimenda. El resultado favoreció al mejor y aquí merece destacar la superioridad de San Lorenzo y felicitarlo por cuanto aun perdiendo el partido restante no altera su puntaje y ya es Campeón. Bien pues por los muchachos de San Lorenzo. El premio ya lo tienen merecido.

A segunda hora jugaron pues Pedarol y San Lorenzo. Ambas escuadras se presentaron bien dispuestas a ganar y es así que se trabaron en denodada lucha por la ball que iba pasando de un arco al otro. Las acciones se sucedían con un ritmo favorable a Peñarol que durante el primer período de juego bien pudo batir en varias ocasiones la valla contraria, pero que la suerte no le acompañó. Unos y otros se merecen el elogio, pues

han sabido guardar en todo momento su distinción de deportista. El primer tiempo, dominó pues Peñarol y el score no fue abierto. En el segundo período, llevó de Peñarol se hizo un tanto más notorio sin visibilidad pero siempre pudo conjurar el peligro. Los muchachos sanlorenzistas se mostraron muy peligrosos y es así que casi en todo el tiempo de la 2a etapa se situó en la ciudadela contraria. Tampoco la suerte les favoreció, pero con todo han hecho un gran partido.

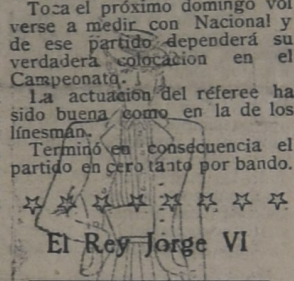
Peñarol que hoy podemos decir se halla tan completo como antes de su desmembramiento, se ha colocado con igualdad de puntos con Nacional aunque tiene un partido más.

Toca el próximo domingo volver a medir con Nacional y de ese partido dependerá su verdadera colocación en el Campeonato.

La actuación del referee ha sido buena como en la de los lineasman.

Terminó en consecuencia el partido en cero tanto por bando.

## El Rey Jorge VI



## El 12 de Octubre se inaugurará el cine-teatro "Atenas"

Estamos en condiciones de noticiar que la lujosa y moderna sala del Cine-teatro «Atenas» abrirá sus puertas el próximo 12 de Octubre.

Estaremos entonces de fiesta y con un programa, según se nos afirma, excepcionalmente extraordinario, pues para esa inauguración se tendrán contratadas películas de la última novedad en cinematografía al mismo tiempo que las mejores salas montevideanas.

Young tendrá pues a la vez de una sala de espectáculos considerada como la cuarta en categoría del interior, programas simultáneos que Paysandú y Montevideo.

## El Viernes hablará Frugoni por radio

Montevideo 22 (Corresponsal) — Se han distribuido boletines para el Interior sobre la conferencia que el Dr. Emilio Frugoni disertará por radio el viernes 23 a la hora 17.30 utilizando el micrófono de C. X. 24 «La Voz del Aire», sobre el problema de la tierra y explicando los motivos que lo han impulsado a presentar en el Parlamento Nacional su proyecto de Colonización y Reforma Agraria.

## De la Guerra

— 294 víctimas resultaron del torpedeo de un buque boyo bávaro (se desconoce su viaje) a E. E. U. U.

— Intensa fue la actividad aérea británica contra Alemania y costa de la Mancha.

— Aviones alemanes siguen sus ataques a Londres.

— Seis buques franceses fueron obligados a regresar a puerto.

— Reconoce Petáin que el África está virtualmente con De Gaulle.

— Paralizadas las acciones italianas en Egipto.

— Se intensifica la entrada de España en la guerra.

— Japón rompió las relaciones con Francia y dejó al Indochina.

— Se comenzó el bombardeo desde la costa francesa dirigida por los alemanes, contra Dover. En parte de las bombas nazis por el espacio, causaban la rotura de los vidrios de los palacios de aquella costa de Gran Bretaña.



## Los principios fundamentales de la estrategia naval no han sido aun afectados en esta guerra

(Especial para "El Censor")

Por John Maxton

LONDRES, setiembre de 1940 (W.N.S.).— El conflicto bélico europeo tiende a prolongarse pese a las predicciones germanas de que terminaría rápidamente con una victoria rotunda de su causa. El fulminante avance del ejército del Reich en Polonia, su feliz empresa en Noruega y la pronta capitulación de Francia, considerada como el baluarte de las democracias en el continente, dio lugar a suponer que las potencias aliadas sucumbirían irremediablemente antes de que apuntara el invierno. En la primera fase de la lucha los acontecimientos se desarrollaron en forma desfavorable para Francia y Gran Bretaña. Al rendirse las tropas del general Weygand, quedaba finalizada la campaña terrestre.

Desde Noruega hasta los Alpes, desde los Balcanes hasta la orilla oriental del Canal de la Mancha, las divisiones blindadas de Alemania se encontraban dominando el escenario de la lucha. Esta historia de la guerra relámpago no es precisamente una historia singular, puesto que en otras épocas se ha registrado también rapidez en las acciones bélicas. Sólo que esta vez la campaña fue imprevista por el tiempo y los efectivos humanos empleados, sino por la fantástica utilización que se hizo de los elementos bélicos modernos: tanques y aviones. La primera fase de la contienda se ha cerrado, pues, con el triunfo del tercer Reich.

Cuando Mr. Winston Churchill dijo, después de la derrota de Francia, que Inglaterra resistiría, por mar o por el aire, los ataques del enemigo, no hablaba en falso ni inspirado únicamente por un simple optimismo. Se basaba en un profundo estudio de la situación en que habían quedado los contendores. Aprecia la llanamente la magnitud de las conquistas alemanas, pero su vasto conocimiento del poderío del imperio británico le daba

motivos para confiar en una resistencia eficaz. En realidad, en una lucha en que se juega el todo por el todo hay que considerar todos los aspectos del valor militar de una potencia. Si bien los alemanes acababan de demostrar su arrolladora supremacía en tierra y en el aire, el problema de la dominación de Europa se hallaba también condicionado al factor naval.

Desde hace siglos la defensa de las islas británicas descansa en dos formidables pilares. Primero: las características fundamentales de la estrategia naval no han sido aun afectadas en esta guerra, y mientras eso no ocurra Gran Bretaña continuará siendo la señora de los mares. Segundo: la escuadra inglesa es superior a las fuerzas combinadas de Alemania e Italia. No obstante el espectacular triunfo alcanzado por el ejército alemán en las primeras semanas de este verano, el hecho está muy lejos de haber minado las bases de esos pilares. Los sucesos que se han registrado hasta el presente lo están demostrando. Si alguien tuvo la ocurrencia de reírse de la flota naval británica, hoy tendrá forzosamente que reconsiderar su juicio o su broma. El Eje está comprendiendo ahora que no estaba preparado para cantar victoria en el mar. Su dificultad consiste en conducir sus tropas a través del Canal de la Mancha.

Secree que el señor Hitler alimentó su optimismo en ese sentido basado en el éxito de la campaña de Noruega. Con sus aviones dominó el cruce del Skagerrak. Transportó sus tropas a la vista de los buques ingleses, que no consiguieron impedir la maniobra. Pero debe hacerse notar el hecho de que el Skagerrak no era un mar controlado por los británicos. Al ocupar las costas de Dinamarca y Noruega, los alemanes pudieron alejar de ese brazo de agua a las naves

adversarias. Además, la considerable distancia que media entre ese punto y las bases aéreas británicas impidió a las fuerzas del aire de Gran Bretaña emplear sus formidables Hurricane Stiffire y Defiant, de reducido radio de acción, y en cambio tuvo que utilizar aparatos para vuelos a larga distancia, inferiores en calidad y en número. Esos factores adversos para Gran Bretaña no se han presentado en el Canal de la Mancha. Una orilla está defendida por Alemania y la otra por su enemiga. La superioridad aérea de los germanos asimismo ha desaparecido. Los furiosos combates librados recientemente en el cielo de Europa prueban que hay un equilibrio en ese sistema de lucha. Y el tiempo está revelando que la feliz campaña de Noruega, a través del Skagerrak, no puede ser repetida en cualquier circunstancia y en cualquier lugar. Hoy, como hace más de un siglo, el Canal es una pesadilla para los dictadores europeos que pretenden conquistar a Gran Bretaña. El epílogo de esta contienda no puede aun ser previsto, pero es indudable que se ha llegado a una paralización de las rápidas victorias. Por lo tanto queda en pie la cuestión de la supremacía entre la aviación y la flota naval.

### Sensacional descubrimiento

Ya se tiene asegurado el éxito de la Vacuna contra la toxina del bacilo de Koch, o sea contra la terrible tuberculosis que viene diezmando a la humanidad, sin que hasta ayer la ciencia haya podido encontrar el remedio al funesto mal. Un bacteriólogo de la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires, Dr. Jesús Pueyo Rodríguez, después de muchos años de pacientes experiencias, ha logrado obtener por primera vez la neutralización química de la toxina del bacilo de Koch de origen humano.

Con el suero antituberculoso obtenido por intermedio de cabras, han sido vacunados por vía sanguínea, gran número de atacados de tuberculosis y ya desahuciados que se enviaron a la Facultad, consiguiendo la cura de tuberculosos, pulmonares, la ringeos, renales; peritoneales etc.

Las piezas anatómicas, como las preparaciones histológicas fueron depositadas por el descubridor en la Facultad de Ciencias Médicas para su estudio.

Hasta ayer, a pesar del esfuerzo de distinguidos hombres de ciencia, y los estudios de distintos centros de investigación, no se había podido llegar a la obtención del suero curativo.

Aunque ya había sido aislado el bacilo por el famoso Koch y no obstante el concurso de hombres ilustres como Ferrán y Calmette, la enfermedad fue considerada como las «eternamente rebeldes».

Este sensacional descubrimiento, constituye una gloria para la Ciencia Médica Argentina.

### Por qué Amo a Francia

AMO a Francia porque Francia ha mantenido la tradición clásica, limpia, alta, clara, solidaria siempre con la condición humana. Para la vida y desarrollo del pensamiento de los hombres, ella ha sabido aguzar y

emplear a fondo los recursos naturales de su genio; el país que posee la alegría de pensar y la facilidad de comprender, tiene también la finura, la claridad, el razonamiento seguro, la gracia y el gusto, el tacto y la mesura, el espíritu de conciliación y la aptitud para la iniciativa. Y junto a tanta riqueza del espíritu, sabe también guardar y asegurar la independencia para todas las manifestaciones de la mente, el máximo respecto para la inquietud del hombre.

Amo a Francia porque Francia piensa, pero también interpreta, explica o corrige el pensamiento mundial y, sobre todo, lo difunde. Sin olvidar a Dios, ella ha mantenido y enriquecido su culto por la inteligencia, su constante afán por el progreso del conocer, del meditar, del construir en el espíritu. El pensamiento de Francia fue su primer hijo. Ha vivido con ella desde el fondo más oscuro de los siglos de su historia, y desde su corazón irradió sobre Europa y mas allá trió las generaciones y sobre todo estimuló las nuevas actividades pensantes. Su encanto irresistible ha estado siempre en su arte sutil para hermanar el sentir y el pensar,

en la más armoniosa creación humana

Por eso amo a Francia.

JUAN P. ECHAGOE

### Muestras de leche

La Oficina Química local nos ha remitido el resultado de las siguientes muestras:

Setiembre 2, muestras Nos. 10 y 8; 9, muestras id. 7 y 3; 15, muestras id. 4 y 15; 17, muestras id. 4 y 8; 20, muestras id. 18, todas reglamentarias; y muestra No. 2 sospechosa.

### ESPECIALIDAD EN

### Autógena y Trabajos de Obra

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce cobre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

YOUNG

### Las botas y zapatillas

MARCA

SON MAÇANUDAS

Capas con mangas y capotes, camperos de loneta, acitadas, marca Biguá duran muchos años y no los pasa el agua ¡Ojo! con las imitaciones.

CAPAS - CAPOTES



Bulanfi y Esponda

Paysandú Teléfono 547

Por Solo 800 Pesos

1 CAMION FORD MODELO "A"  
CAJA VOLCADORA

VENDE

En perfecto estado de marcha

Guillermo Carro

Young

### TENEMOS EN VENTA

una SEGADORA MASSEY HARRIS usada, recientemente reparada, con lonas nuevas y en condiciones para trabajar de inmediato.

Precio muy conveniente

Tratar o verla en ESTANCIA B.CHADERO

Teléfono Young 64

En los salones de la casa Levin

### Casa Pablo

Abrió su puertas al público y ofrece un Stock completo en Artículo de Tienda.

Visítela - Compare Precios y Calidad Será Vd. su Cliente

Lo que Vd. no encuentra en otras casas lo halla en

CASA PABLO

## GREY-FOX

ES UN CIGARRILLO DE CALIDAD

VIRGINIA EXTRA SUAVE

PÍDALO en todos los comercios de Plaza. Probarlo es adoptarlo. El mejor cigarrillo para el más exigente.

DISTRIBUIDOR:

JUAN G. TAGLIANI

TELEFONO 712

Paysandú



## Campos de aterrizaje

Bien sabido es que en nuestro país, la aviación no cuenta en el interior con campos de aterrizaje, salvo en algunas ciudades.

Nuestra población, por ejemplo, punto de importancia por su situación geográfica, no tiene campo militar de aterrizaje.

Con el propósito de reorganizar todos los servicios relacionados con la aeronáutica, ya fueran ellos de carácter militar, naval, comercial o deportivo, el Ejecutivo acaba de enviar al Parlamento un importante proyecto de ley, que resuelve el problema relacionado con el establecimiento de campos de aterrizaje en todos los centros poblados del país.

Se puede agregar que el Ministro de Defensa ha ubicado unos ciento cincuenta campos aptos para aterrizajes, los cuales en su totalidad son terrenos fiscales que tienen más de 5 hectáreas y que, por sus condiciones e inmediata disponibilidad pueden ser destinados a esos fines.

Para dar satisfacción a esas exigencias es necesaria la ley respectiva.

## Vida Rural

Es necesario plantar Garbanzos

Se acerca el momento de efectuar las plantaciones de primavera y, en consecuencia, los agricultores deben de preocuparse de buscar los cultivos más rendidores y convenientes.

En este caso se hallan los garbanzos, que encuentran siempre buen mercado. En efecto, la Comisión Nacional Pro Fomento de Cultivos Industriales ha hecho saber a los labradores, que se mantiene el precio mínimo fijado oportunamente para esta producción.

Este precio es de \$ 22.00 los 100 kilos, precio que puede ser mejorado, de acuerdo con la calidad del grano que se ofrezca.

Ahora bien, las cosechas deben reunir determinadas condiciones, para alcanzar estos beneficios. Se exige desde luego, grano bien desarrollado, que la cosecha no esté ardida y sea limpia.

Como se puede apreciar por el precio mínimo establecido, la plantación de garbanzos ofrece buenas perspectivas de precio y en cuanto a colocación, puede afirmarse que toda ella se colocará bien, pues el interés que tienen los industriales es muy grande, aparte de que se emplea también en gran escala, en el consumo directo.

## Jubilación de los trabajadores rurales

Nuestro colega «El Diario» de Paysandú, hace un comentario que merece ser leído por todos los trabajadores de campo. Dice:

«Se encuentra en vías de cristalizar, en nuestro Parlamento, un proyecto que ha contado con el asesoramiento técnico si se quiere—de entidades ruralistas, por el cual se acuerdan los beneficios de la jubilación a los trabajadores del campo.

En nuestra avanzada legislación social, que ha merecido tantos elogios, se ha ido postergando siempre—sin causas aparentes que la justifiquen—la obra reparadora, de equidad y justicia social que en cierra la jubilación de los forjadores de la riqueza madre nacional.

Pocas clases como la de nuestros trabajadores rurales, dentro de las clases productoras del país, tienen más merecidos derechos a sentirse beneficiados por un estatuto legal, de previsión social, que los ampare y proteja en su vejez y en su vejez.

Nadie más sacrificados que ellos, dedicados desde su infancia, a las tareas y llenas de riesgos tareas campesinas y que llegan al ocaso de una vida, cansados, sin fuerzas y sin medios para atender su precaria existencia y la de sus desamparados familiares.

Será, pues, una ley de reparación y justicia de la que saldrá también favorecida la población de la campaña.

A nuestro ambiente rural lo afectan problemas capitales, de gravedad y trascendencia innegables. La vida del trabajador rural, de nuestro país, requiere ser mejorada en múltiples aspectos, en bien de la propia nacionalidad.

Hay problemas como el de los rancheros y el de la natalidad ilegítima, que pueden encontrar un aporte para su solución en los beneficios de la jubilación, ya sea—como se ha hecho notar—por la extensión de las facilidades para construir viviendas mínimas que ha iniciado el Banco de la República, y también, por la consagración legal del matrimonio y la paternidad de los hijos, para encontrar amparo en la ley.

Sin entrar al análisis de otros aspectos interesantes del proyecto de referencia, es digno de destacar, como un gesto de solidaridad social, económico, que la iniciativa de extender los beneficios de la jubilación a los trabajadores del campo, ha tenido su gestación en los Congresos rurales celebrados por las clases productoras del país.

Ahora solo cabe esperar, que el Parlamento no dilate la sanción de ese proyecto de la ley remitido por el Poder Ejecutivo a la Asamblea General, que beneficiará a más de 200 mil modestos y abnegados trabajadores de nuestra campaña.

## SE VENDEN

2 1/2 hectáreas de terreno con Casa de 3 piezas y dependencias—Tierras ya cultivadas a 20 cuerdas del centro.

Tratar: con José Estigarribia-Young. Más datos en este periódico.

Meyer y Figueredo  
Pinturería en general

G. Clemencón

relojero suizo

EN SU NUEVO LOCAL

Leandro Gómez

y 19 de Abril

frente a la casa Cerini

PAYSANDU



MEYER Y FIGUEREDO

Maquinas Agricolas

JOHN DEERE

Si ud. necesita  
DEPURAR SU SANGRE  
No haga experiencias!  
Tome solamente

Elixir de Nogueira  
del Farm. Químico  
JOÃO DA SILVA SILVEIRA  
PODEROSO  
ANTI-SIFILITICO!



Combata las  
Heridas, Barros, Manchas,  
Eczemas, Ulceras, Cáncers, Gonorreas, Bubas, Fístulas, Reumatismo

y finalmente todas las enfermedades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES  
VITRO CREOSOTADO

de João da Silva Silveira  
Gran Tónico!  
Combata la  
Tos, Bronquitis,  
Dolores de Espaldas y Del Pecho

# POTRO

## CASARETTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Nefamente Uruguaya

Las mejores zapatillas que se fabrican en todo el país.  
Venta Únicamente al Comercio

MEYER Y FIGUEREDO

Barraca y Ferretería

Juzgado de Paz de la 4.ª  
Sección del Departamento de  
Río Negro

## EDICTO

EN BREVE  
Empresa "VELOX"  
Inaugurará un servicio de  
autos colectivos a  
TRES BOCAS

combinación a Montevideo

IDA..... \$ 6.00

IDA y VUELTA..... \$ 11.00

SALIDAS DIARIAS

Agencia e informes

SALON

¡AQUI ESTA!

18 de Julio, frente a la

casa Falcone Hnos.

YOUNG

Meyer y Figueredo  
PASTA BUCHANAN

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la Cuarta Sección del Departamento de Río Negro, se hace saber al público, que el señor Francisco Urteaga cumpliendo con lo dispuesto por el Código Rural, ha hecho entrega a este Juzgado de una vaca pampa colorada, ovejuna de la señal: un martillo por arriba de la oreja derecha y una muesca por arriba de la oreja izquierda y de la siguiente marca: como se dibuja, que dicha vaca se encuentra estacionada desde cinco o seis años en campos del referido señor Urteaga, una vaquillona de dos años y medio del mismo pelo de la vaca y ovejuna, una oveja raza Lincoln de la señal: un agujero en cada oreja que también hace cinco o seis años que se encuentran estacionadas en el mismo campo; un carnero de la misma raza de la vaca, de dos años y medio y ovejuna, y una oveja raza Romney Marsh de la señal: una muesca por abajo en cada oreja, ésta hace alrededor de dos meses y medio que se encuentra estacionada en el campo referenciado, — cuyos dueños de los animales mencionados se desconocen, por lo que se cita y emplaza por el término de sesenta días a los que se consideren con derecho a reclamarlos que se presenten con los justificativos del caso a quienes se les entregará previo pago de los gastos correspondientes, bajo apercibimiento de que sean vendidos en remate público — Young, Agosto de 1940.

JUAN DA SILVA

Juez de Paz

E 7 18 40.

V 7 10 40.

## ALFONSO BARTABURU

DEPOSITO DE CEREALES

AGENTE DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO  
SECCION RURALES.

Venta permanente de Harina. Semillas Seleccionadas procedente de Trigos y Linos de Pedigree de "La Estanzuela" a los precios más bajos de plaza.

Venta de postes, medios postes, estacones, y alfalfas de algarrobo negro, — Alfalfa especial y mezcla.

TELEFONO N.º 31 y 72.

PUEBLO YOUNG.

## Emilio y José Falcone

## VENDEN

1 Cosechadora CASE Mod. A.  
en perfectas condiciones de  
funcionamiento en \$ 1.200

REPRESENTANTES Máquinas CASE, de ocasión,  
Tractores, Cosechadoras,  
Trilladoras, Sembradoras,  
Arados y demás implementos agrícolas.

Si quiere ganar dinero, antes de comprar, consúltenos.

## Si Ud. va a Paysandú

y necesita arreglar su coche,  
hágalo con el técnico

## HECTOR A. MOLLE

El mecanico de los mecanicos

18 de Julio 1325  
Paysandú

Teléfonos N.ºs  
1073 y 416

## Omnibus "FLECHA ROJA"

DE JOSE G. CARMINATTI

Servicio de Encomiendas y Pasajeros

FRAYBENTOS — YOUNG

Atendido por su dueño.

## Panadería y Almacén

## "YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta  
Reperto a domicilio.  
FACTURERIA EN GENERAL

YOUNG (R. Negro)



## De nuestro Corresponsal en Fray Bentos

Intendencia Municipal. — Asuntos Resueltos. — Del 4 al 14 de Setiembre

Exhumación y Traslado de Restos. — Se concede permiso a Don Antonio Carini para exhumar y reducir los restos de Juan José Vaccaro, fallecido el 15 de Diciembre de 1930, chapita N.º 4783, y trasladarlos a la ciudad de San José.

Empadronamiento de Automóviles. — Luis Astarita (hijo), Nicomedes Librán Barreneche.

Libreta de Chofer. — Eduardo Roverano.

Duplicado de Libreta. — José Gualberto Carminatti. Vicente Vezoli.

Renuncia de un Miembro de la Junta Local de Young. — Se acepta la renuncia del señor Nicolás F. Donato.

Permiso para Alambrar. — Se concede permiso a Doña Sara goza Alvarez para alambrar en una extensión de 4.000 metros, un campo de su propiedad sito en la 9.ª Sección Judicial del Departamento.

Edificar en Young. — Solicitud de Pedro Lafit. Estando informado por la Dirección de Obras, pasa a Contaduría para la liquidación de lo que corresponda abonar. Una vez devuelto, remítase a la Junta Local para su cobro y concesión del permiso.

Permiso para Edificar. — Ignacio Ofelio Saldaña. Manzana 131. Padrón 1210. Juan L. Fretes. Manzana 11, calle Italia.

Servicios Prestados. — Con lo informado por Contaduría y Secretaría, se remite a la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles el expediente relacionado con la jubilación de Manuel Roberto Acland.

Suspensión del Servicio de una Línea de Omnibus. — En virtud de los fundamentos expuestos por el señor Antonio Frachelli, se le concede el permiso que solicita para suspender hasta el 15 de Octubre próximo el servicio de transporte de pasajeros que efectúa entre esta ciudad y Salto, pasando por Paysandú con el omnibus J 2965.

Locación de Nicho. — Se concede en locación a Don Virgilio Curadossi, el nicho N.º 49 del Cementerio Público Municipal, a veinte años y en la suma de \$ 40.00.

Fraccionamiento de Tierras. — Se pasa a la Junta Departamental a los efectos de la resolución que corresponda, la solicitud del Sr. Rogelio García para fraccionar un predio propiedad de D.ª María M. E. de Alberdi e Hijos sito en la esquina de las calles España y 19 de Abril planta suburbana con apertura de un tramo de la calle Italia.

Se resolvieron otros asuntos.

LA SECRETARIA

La Conferencia del Sr. Alfredo Lepro

Por gestión especial del Comité Popular Pro Solidaridad y Ayuda a los Aliados. Por la Democracia de nuestra ciudad, como ya lo hemos informado, pronunciará en esta una interesante e ilustrativa conferencia, en un acto público, que se realizará hoy, lunes 23 en el teatro Young, el inteligente periodista y destacado escritor uruguayo Señor Alfredo Lepro, quien en esta oportunidad tratará el sugestivo tema: «La hora actual y el sentido de la democracia».

MEYER Y FIGUEREDO  
Cura: Emil Cooper

La Asamblea General de la S. A.  
«La Cooperativa»

Tendrá lugar el sábado 28 de Setiembre, de acuerdo a lo que ya hemos informado al respecto, la Asamblea General Ordinaria de la antigua y acreditada Casa Comercial de esta plaza «La Cooperativa», cuyo importante acto se realizará a las 20 y 30 en su local de la Avenida Treinta y Tres esquina España.

Ferias de beneficencia

Con toda actividad y empeño se están realizando los preparativos de las grandes Ferias de Beneficencia que bajo los auspicios de la Comisión de Fomento y Dirección y personal docente de la Escuela al Aire Libre, se llevarán a cabo en los salones de la Cosmopolita los días 5 y 6 de Octubre próximo, a total beneficio de dicho establecimiento de enseñanza.

El Embajador Brasileño visitará nuestra ciudad

Para el próximo mes anuncia su visita a nuestra ciudad el Embajador brasileño Sr. Baptista Luzardo quien visitará varias ciudades del país en misión cultural.

Con motivo de la visita del referido diplomático se ha formado una comisión que tendrá a su cargo, la organización del acto.

MEYER Y FIGUEREDO  
RADIO  
General Electric

## ¡Agricultores Ganaderos!

Tenemos un Stock permanente de Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores «JOHN DEERE - TRIUNFO» y su completo surtido de repuestos.

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

## Roberto Hodges

Venta de artículos para Obras sanitarias

Artículos de Construcción en general

Gomas, Repuestos y Lubrificantes para Autos y Camiones

Misionista en Amos Generales

FRAY BENTOS

18 de Julio 1596 — Teléf. 125

Por precios y mejor trabajo

Alejandro Cabral

Electricista  
Consulte y ganará dinero  
calle Artigas  
Young

MEYER y FIGUEREDO  
Agentes:  
ACEITES TEXACO

## EL CENSOR

APARECE LOS LUNES  
MIÉRCOLES Y VIERNES.

Dir. Adm. y Talleres:  
Calle Las Piedras.

Tarifa Avisos:

1 pág. por mes \$ 50.  
1/2 « « « 30.  
1/4 « « « 18.

Por publicación 0.10 el ctm de columna.

1 columna por 10 ctm. \$ 3.

Profesionales 5 líneas por 1 col. con diario \$ 1.50.

Demás avisos: convencional.

Suscripciones:

Año adelantado: \$ 9.  
« atrasado: « 10.  
Seis meses: « 4.50.  
Mensual: « 0.80.

Edita el periódico en los talleres de su propiedad.

# S. I. A. M.

REFRIGERACION MODERNA

HELADERAS FAMILIARES Y COMERCIALES

«SIAM» reduce el costo de una vida mejor

EXPOSICIÓN Y VENTA

18 de Julio casi Esq. Diego Young. Teléfono 67

HECTOR OTAZU.

Young. (R. Negro)

## Granja «SANTA JUANA»

de AGUSTIN BARCHI

Venta permanente de Productos de Granja: MAIZ: «Casilda» y «Cuarentino» hijo de pedigré. ALFALFA: especial para carneros y papajeros.

Estación Young

Dept. Río Negro

## BODEGA «BECCARIA»

VINOS SELECTOS  
LA MEJOR CALIDAD  
PRECIOS RAZONABLES  
Avenida España 1562. — Teléfono 71. — Paysandú

## EMPRESA «LA AMERICANA»

-Roberto Hodges-

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,  
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y

Medalla de plata en la Exposición de Salto.

Soriano y Río Negro

El más científico y moderno

## Plan de Seguro de Vida

Lo encontrará Vd. en las pólizas de

## «La Franca Argentina»

Entre las ventajas de estos planes destacamos las siguientes:

- 1.º Doble capital en caso de muerte por accidente.
- 2.º Renta vitalicia y seguro gratis en caso de incapacidad.
- 3.º Pagos de beneficios especiales. - 4.º Prestamos con garantía de la misma Póliza. - 5.º Indemnización por accidentes parciales. - 6.º Posibilidad de abonar el seguro, con beneficio de rescate.

Nuestras Pólizas no ofrecen

restricciones de ninguna clase

Por informes: Agencia en Paysandú, 18 de Julio 1026



## Rodolfo Francolino

Artista cortador al navío del hombre elegante



GERMINO, CASI 18 DE JULIO 1115

MEYER Y FIGUEREDO

Productos Strauch



# LANAS

## Prepárese activamente el certamen de Salto

Montevideo 22. (Corresponsal). En un ambiente de pesadez, se van desarrollando las operaciones laneras en el mercado local, pues los compradores siguen actuando con restricción en la demanda y fijidad en los precios.

A pesar de que seguimos manteniendo la misma escala de precios, advertimos que no todos los compradores alcanzan a los límites superiores que figuran en ella, por lo cual no pueden tomar como corrientes en plaza.

Por lanas cruzas finas supras, es posible obtener de pesos 8 a 8.50, y ll-g r hasta pesos 8.50, por algún lote muy excepcional; por las id. id. altas d- \$ 7.70 a 7.90 por las id. 11 buenas corrientes de \$ 7.50 a 7.60.

### En la Tablada

Montevideo 22. (Corresponsal). He aquí las cotizaciones pagadas en Tablada y el reparto de entrada por comprador:

Frig. Switz: Novillos: 139 a 117. — Vacas: 75 a 115.  
Frig. Nac.: Bueyes: 75 a 115.  
Novillos: 100, a 142. — Vacas: 65, a 117. — Terneros: 75, a 117.  
Frig. Artigas: Bueyes: 82, a 110. — Novillos: 85, a 140. — Vacas: 60, a 72. — Terneros: 85, a 108.  
Interior: Vacas: 87 a 115.  
Frig. Nacional: Corderos: 149 a 160.

Montevideo 22. (Corresponsal). La Asociación Rural del Uruguay y la Asociación Agropecuaria e Hípica de Salto, siguen con gran actividad los trabajos relacionados con la organización de la brillante—desde ya puede decirse así—Exposición de Campeonatos de Reproductores Rústicos y a Corral; que anualmente se viene realizando en distintas zonas del país y que este año se celebrará en la ciudad de Salto el 28 del corriente.

A dicho acto concurrirán especialmente invitados, el señor Presidente de la República, general arquitecto Alfredo Baldomir, Ministro de Ganadería y Agricultura don Esteban Elena y el Ministro de Hacienda doctor César Charlo—y otras a'tas personalidades de nuestro mundo oficial, rural y comercial.

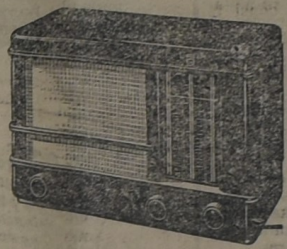
### La Exposición Nacional Ganadera de Tacuarembó

Montevideo 22. (Corresponsal). La Comisión Municipal de Exposiciones y Fomento Rural de Tacuarembó se halla abocada en estos momentos a la preparación de la próxima jornada a realizarse el domingo 15 de Octubre en la referida ciudad del interior.

Tanto en la sección ganadería como en avicultura, industrias granjeras concursos de apicultura etc., se han registrado importantes inscripciones, y como aún faltan

# "PHILIPS"

## "SUPER" 3.



Modelo 1940. — — \$ 190

Pagaderos en pequeñas cuotas mensuales	
EN 10 MESES SIN INTERES	
Entrega inicial y 10 cuotas de	\$ 25.00
EN 18 MESES	\$ 16.50
Entrega inicial y 18 cuotas de	\$ 25.25
	\$ 9.70

Mejor sintonización.

Mejor estabilidad.

Mejor "SONIDO"



Tipo 312. — Un receptor integralmente importado de HOLANDA. Atractivo Gabinete de bakelite. 5 válvulas equivalente a 7 en funciones. Equipado con las modernísimas válvulas ROJAS, incluyendo la E.C.H. 3 de boble función. 4 gamas de onda desde 13 hasta 570 mts. sin interrupción. Rendimiento extraordinario en ondas cortas. Gran parlante. Dial vertical de fácil manejo. Construcción antimicrofónica.

RECEPCION SORPRENDENTE EN ONDA COTA. un PHILIPS siempre es mejor! Pagamos al mejor precio su receptor usado.

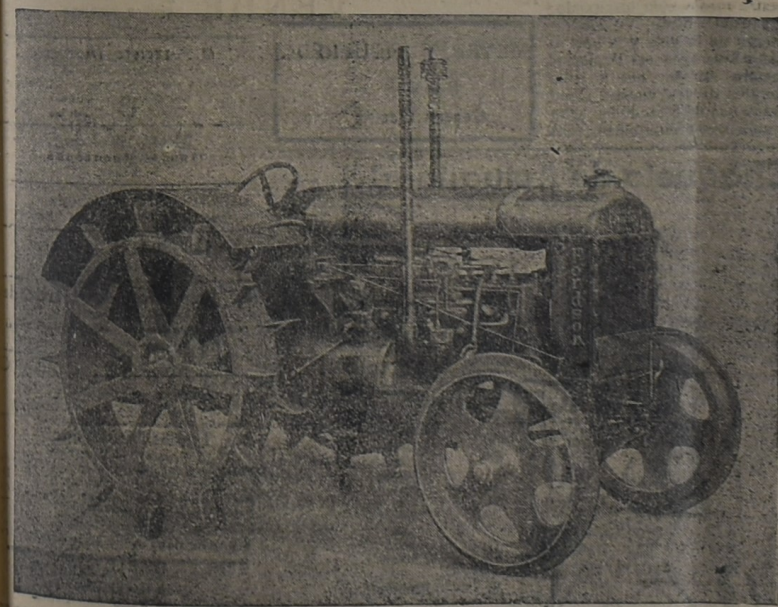
José S. Baffistessa e hijos

Representantes Oficiales. PHILIPS

# EL NUEVO TRACTOR

# Fordson

## FABRICADO EN INGLATERRA



Totalmente reformado. Equipado con magneto de alta tensión.

Gran Poder. Economía y alto rendimiento.

## Sucesores de Luis Casaretto.

muchos días para la fecha fijada, se espera obtener un record de inscripciones, lo que dará singular brillo a este certamen que tanta aceptación ha tenido en la progresista zona ganadera.

Conjuntamente con el torneo referido se efectuará la 115ª. feria ganadera.

Meyer y Figueredo  
BAZAR  
Artículos de Regalos

Gran Provisión y Frutería

La Montevideana  
DE  
WALTER LOPEZ  
Calle 18 de Julio — Young  
(Casa Pepe)

MEYER Y FIGUEREDO  
Curasemil Cooper

## Solicitada

El que suscribe, Teniente Alcalde del Distrito de la 5.a Sección Judicial del Departamento de Río Negro recuerda por segunda y última vez a los Sres. Hacendados que no deben de marcar ni señalar sus ganados sin cumplir con lo que dispone el Código Rural en el Art. 92 pues de lo contrario se hacen pasibles a la multa que expresa el art. 94 del mismo.

ADOLFO S. FELIX.  
Tte. Alcalde.

v/30/9/40.

MEYER Y FIGUEREDO  
Sarnatox Cooper

## "Café Independencia"

HIGIENE Y ESmero

ALBERTO GERFAUO.

Young.

## Cañones y Bombas...

De gran poder nutritivo por su exquisita crema, las encontrará únicamente en la

## CONFITERIA

## Buenos Aires

Atendida por su dueño. — Ex-Jefe de las más grandes Confiterías de Montevideo y Buenos Aires. Las mejores masas, las de finísimo paladar y el surtido más completo nadie mejor que LAZARO

Una prueba basta para contarle como el mejor cliente

Teléfono N° 16

YOUNG



# Mundo Social

Sr. Ayax R. Falco

Hemos sido sorprendidos en la mañana del sábado con la grata visita del Sr. Ayax R. Falco, ex propietario de la farmacia local del mismo nombre. Llegó a ésta el estimado farmacéutico con el propósito de saludar a sus numerosos amigos que tiene en Young a la vez que aprovechó su estadía en ésta para un merecido descanso a sus tareas.

Le deseamos una feliz estada.

Sr. Pedro C. Tarrech

Visitó también esta Redacción el joven Pedro C. Tarrech, corresponsal de este periódico en Villa Gral. Borges.

Departamos muy amablemente con el joven corresponsal, quien nos transmitió la impresión mejorable que ha causado en esa zona nuestra hoja y a la vez nos trajo varios nuevos suscriptores, por lo que agradecemos. Como siempre, el Sr. Tarrech nos enviará las noticias de esa zona.

Sr. Pedro C. Marín

Regresó después de permanecer varios días en ésta, a la Capital, el estimado Sr. Pedro C. Marín.

☆☆☆☆☆☆☆☆

## MODAS



Traje para la mañana. La pollera que está unida a una blusa rayada, es en lanilla gris. La chaqueta en color fuego se cierra con varios botones.

Viajeros

Para Menafra el joven Pedro C. Tarrech.

—De Paysandú la Sra. Carmen P. de C. Diñón, esposa de nuestro Director, acompañada de su hija Maryrosa.

—De Fray Bentos para Menafra el Comisario Leopoldo F. Tarrech.

—Para Paysandú el Sr. Pereyra, viajante del «Oyama».

—También a Paysandú el joven Pandolfi.

—Para Fray Bentos el Sr. Arnaud Monfort.

—De Paso de Los Toros el Sr. José Batistessa.

Es esperado de Montevideo, el lunes el Sr. Inspector de la «Ancap» Federico Sienra.

De Rosario el Sr. Alberto Sagasti.

Viajeros del Hotel «San Martín»

—De Fray Bentos los señores Héctor Sagrera y Martínez Siri.

—De Campaña los señores: Arturo Pesoa, Háguedo Martínez, Adolfo González, Pedro J. Pons, Arturo Méndez, Jesús Zorrilla, Felipe Carriac, Ramón Borges, Jacinto Méndez y B. A.

Espárragos con crema a la reina

Espárragos, 1/2 litro leche, 4 huevos. La mitad de dos panes grandes frescos; 100 gramos manteca; 1 taza crema de leche; sal y pimienta.

Se limpian y hierven en agua con sal los espárragos, quitándoles un poco de la parte dura. Se presentan a la mesa acompañados con una salsa que se prepara del siguiente modo:

Se remoja la mitad de los panes indicados en la leche, se lleva luego a una cacerola con sal, pimienta y la mitad de la manteca indicada; se hierve, removiendo a menudo, durante un cuarto de hora más o menos. Luego se pasa por un tamiz, se mezcla con las yemas de huevos batidas con la crema, agregándose también la manteca que quedó; se lleva otra vez al fuego, cuidando que no hierva. Esta salsa puede también servir para huevos duros o platos de verdura.

### ¡ATENCIÓN!

El Salón de Belleza

-- "CATA" --

sociedad de recibir grandes novedades de fantasías

La última palabra de la moda en permanentes y peinados. Precios módicos.

Contiguo Peluquería TANA — YOUNG —

MEYER Y FIGUEREDO

Curasemil Cooper

Del Ateneo de Fray Bentos

Con motivo del 90.º aniversario de la muerte del Gral José G. Artigas

Gran acto en el Ateneo, mañana a las 18 horas

Fray Bentos, 19 de Setiembre de 1940.—Señor Director de «El Censor».—Estación Young.—F. C. M.—De nuestra mayor consideración: En nombre del Consejo Directivo del Ateneo de Fray Bentos, invitamos especialmente a Vd., y demás personal de ese conceptuado periódico, para el acto recordatorio patriótico cultural, en Homenaje a la memoria de Artigas, con motivo de cumplirse el 25 de este mes, el 90.º aniversario de su muerte, se realizará el día martes 24 de Setiembre corriente, a las 18 horas, en el local de nuestra institución Av. Treinta y Tres, N.º 3317 de esta ciudad.

Dicho acto, para el que invitamos especialmente a todos los asociados del Ateneo, es público, como todos los que realiza esta institución, pudiendo por lo tanto asistir al mismo todos cuantos lo deseen. Este homenaje popular recordatorio, en el que tomarán parte niños escolares, educacionistas, profesores, intelectuales y ciudadanos de nuestro medio, está inspirado, alta y patrióticamente, en exaltar los valores de la vida y la acción múltiple y levantada del Fundador de nuestra Nación, que no solo contribuyó a darnos nuestra República, sino que dejó fecundas, grandes y superiores enseñanzas, las

**Oferta** a los lectores de este periódico  
**UNA AMPLIACIÓN** AL LAPIZ

REPRODUCCION de CUALQUIER ORIGINAL por VIEJO, GASTADO, y PEQUEÑO QUE SEA en el TAMANO 18x24 cms.

CON MARCO 24x30

TALLADO a MANO y CUYO VALOR ES DE 10. Por solo!

ENVIANDO EL RECORTE DE ESTE AVISO CON UN GIRO POSTAL A

**FOTOFAIC**

18 de JULIO 1968 (bis)  
El Estudio fotográfico mas importante del país. FUNDADO EN 1914 ES NETAMENTE URUGUAYO.

## Salón de Belleza "YOUNG" de ADELA U. ACHEK

Permanentista

Diplomada en el Colegio Superior de Peinados de Montevideo. Ha abierto su salón de Belleza en el Local de la ex Ferreteria Sardo.— Donde tiene el agrado de ponerse a disposición de las distinguidas damas de esta localidad. Sistema sin Electricidad. Su lema es: Arte, Distinción, Buen Gusto y Precios Módicos. YOUNG, F. C. M.

## Profesionales

Dr. Carlos M. Fischer  
Médico Cirujano  
Director del Hospital de Young

Dr. Semirámides L. Zeballos  
Médico cirujano  
calle 18 de Julio — Young

Dr. Celar López  
Médico cirujano  
calle Montevideo — Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro.  
Médico cirujano  
Young

Dr. Anacleto Montero  
cirujano dentista  
Atiende en el Sanatorio Zaballos del Sábado a Lunes. Teléf. 73 — Young

Mario W Long  
Químico - Farmacéutico  
Young

José S. Elisburu  
Escribano Público — Young

Catalina S. de Dati  
Partera — Young

Dr. Juan Antonio Hernández  
Abogado y Escribano  
calle Montevideo entre Martirén y Las Piedras. Teléf. 65 — Young

Dres Ricardo L. y Elbio C. Kuster—Abogados  
Itussingó 1484 — Montevideo

Tomás Bartesaghi  
Abogado y Escribano  
Fray Bentos Rincón 1246 — Montevideo  
colón 812 — Young casa de Nicolás D. nado 210, y último sábado de cada mes

Dr. Lucio Malmierca  
Médico-cirujano — Young y Montevideo

Conrado L. Castiglioni.  
Químico-Farmacéutico  
Av 18 de Julio — Young

Francisco Gueller  
EL ARTISTA PINTOR  
DECORADOS

Informes: Casa Sardo- Young

Meyer y Figueredo  
PRODUCTOS LITTLE

## Chaqueta de Actualidad



Es ésta una creación de Chanel. Se trata de una chaqueta para la noche ejecutada en moiré de seda blanca con bordados de plata en la delantera modelo muy chic y que da elegancia a la figura

VEA EN

## Mueblería STAGNO

REGIO DORMITORIO

en puro y auténtico estilo «PROVENZAL», construcción perfecta en Cedro Macizo, tableros replanados y tallas a fondo. Finísimo lustre a muñeca con amplias comodidades: herrajería de arte, plata oxidada.

## Mueblería Stagno

18 de Julio N.º 1274 — Teléfono 760 — Paysandú